

## DE Einbauanleitung Mercedes-Benz SLK R171 Roadster Baujahr: 2004 – 2011

Art.Nr. WSP097 EAN 4251244716677

**Benötigtes Werkzeug:**  
Es wird kein Werkzeug benötigt

**Lieferumfang:**  
1x Windschott WSP097  
1x Montageanleitung



### Fahrzeug vorbereiten:

1. **Sitze nach vorne schieben:**
  - Schieben Sie die Sitze nach vorne, um genügend Platz für den Einbau zu haben.
2. **Verdeck öffnen:**
  - Öffnen Sie das Verdeck vollständig.
3. **Fenster öffnen:**
  - Öffnen Sie die vorderen Fenster.

### Setzen des Windschotts:

4. **Windschott positionieren:**
  - Positionieren Sie das Windschott zwischen den Sitzen und dem Bügel.
  - Achten Sie darauf, dass es mittig und gerade sitzt.

### Befestigung mit Klettband:

5. **Klettband anbringen:**
  - Nehmen Sie das Klettband und umwickeln Sie damit den Bügel.
  - Achten Sie darauf, das Klettband fest zu ziehen, sodass das Windschott sicher gehalten wird.
  - Das Klettband sollte fest genug sein, um das Windschott stabil zu halten, aber nicht so fest, dass es den Bügel oder das Windschott beschädigt.

### Ausjustieren:

6. **Windschott ausrichten:**
  - Stellen Sie sicher, dass das Windschott gerade und sicher sitzt.
  - Nehmen Sie gegebenenfalls kleine Anpassungen vor, um die Position zu optimieren.

## EN Installation Instructions for Mercedes-Benz SLK R171 Roadster (2004 - 2011)

Item No.: WSP097  
EAN: 4251244716677

### Tools Required:

- No tools are required.

### Scope of Delivery:

- 1x Wind Deflector WSP097
- 1x Fitting Instructions



1. **Push the Seats Forwards:**
  - Slide both seats forwards to create sufficient space for the installation of the wind deflector.
2. **Open the Soft Top:**
  - Fully open the soft top to allow easy access to the installation area.
3. **Open the Windows:**
  - Open the front windows for better maneuverability during the installation.

4. **Position the Wind Deflector:**
  - Place the wind deflector between the seats and the roll bar.
  - Ensure that it is centered and positioned straight for optimal effectiveness.

5. **Attach the Velcro Tape:**
  - Take the provided Velcro tape and wrap it around the bracket holding the wind deflector.
  - Make sure to pull the Velcro tape tight enough so that the wind deflector is securely fastened.
  - Ensure the Velcro is tight enough to stabilize the wind deflector but not so tight that it could cause damage to the bracket or the wind deflector itself.

6. **Align the Wind Deflector:**
  - Verify that the wind deflector is straight and securely positioned.
  - If necessary, make small adjustments to fine-tune the alignment and optimize its positioning.

## FR Instructions de Montage pour Mercedes-Benz SLK R171 Roadster (2004 - 2011)

Référence : WSP097  
EAN : 4251244716677

### Outils Nécessaires :

- Aucun outil n'est nécessaire.

### Contenu de la Livraison :

- 1x Pare-vent WSP097
- 1x Instructions de Montage



1. **Pousser les Sièges vers l'Avant :**
  - Poussez les sièges vers l'avant pour créer suffisamment de place pour le montage du pare-vent.
2. **Ouvrir la Capote :**
  - Ouvrez complètement la capote pour faciliter l'accès à la zone d'installation.
3. **Ouvrir les Fenêtres :**
  - Ouvrez les fenêtres avant pour une meilleure maniabilité lors de l'installation.

4. **Positionner le Pare-Vent :**
  - Positionnez le pare-vent entre les sièges et l'arceau.
  - Assurez-vous qu'il est bien centré et aligné pour une efficacité optimale.

5. **Fixer la Bande Velcro :**
  - Prenez la bande Velcro fournie et enroulez-la autour de l'arceau qui maintient le pare-vent.
  - Tirez bien sur la bande Velcro pour que le pare-vent soit solidement fixé.
  - La bande Velcro doit être suffisamment serrée pour maintenir le pare-vent en place, mais pas au point de risquer d'endommager l'arceau ou le pare-vent.

6. **Ajuster le Pare-Vent :**
  - Vérifiez que le pare-vent est bien droit et correctement fixé.
  - Si nécessaire, effectuez de petits ajustements pour optimiser son positionnement.

## IT Istruzioni di montaggio per Mercedes-Benz SLK R171 Roadster (2004 - 2011)

N° di articolo: WSP097

EAN: 4251244716677

- Non sono necessari strumenti.

### Contenuto della consegna:

- 1x Deflettore di vento WSP097
- 1x Istruzioni di montaggio



1. **Spostare i sedili in avanti:**
  - Spostare i sedili in avanti per lasciare spazio sufficiente per il montaggio del deflettore di vento.
2. **Aprire la capote:**
  - Aprire completamente la capote per facilitare l'accesso alla zona di installazione.
3. **Aprire i finestrini:**
  - Aprire i finestrini anteriori per una migliore manovrabilità durante l'installazione.

- Posizionare il deflettore di vento tra i sedili e la barra.
- Assicurarsi che sia ben centrato e allineato per garantire la massima efficacia.

- Prendere il nastro Velcro fornito e avvolgerlo intorno al supporto che tiene il deflettore di vento.
- Assicurarsi di tirare bene il nastro Velcro affinché il deflettore di vento sia fissato saldamente.
- Il nastro Velcro deve essere sufficientemente stretto per mantenere stabile il deflettore di vento, ma non così stretto da rischiare di danneggiare il supporto o il deflettore di vento stesso.

6. **Allineare il Deflettore di Vento:**
  - Verificare che il deflettore di vento sia dritto e correttamente fissato.
  - Se necessario, effettuare piccoli aggiustamenti per ottimizzare la posizione.
  -

## DK Monteringsvejledning for Mercedes-Benz SLK R171 Roadster (2004 - 2011)

Varenummer: WSP097

EAN: 4251244716677

### Nødvendigt værktøj:

- Ingen værktøj er nødvendigt.

### Leveringsomfang:

- 1x Vindafviser WSP097
- 1x Monteringsvejledning



### 1. Skub sæderne fremad:

- Skub sæderne fremad for at give tilstrækkelig plads til montering af vindafviseren.

### 2. Åbn kalechen:

- Åbn kalechen helt for at lette adgangen til monteringsområdet.

### 3. Åbn vinduerne:

- Åbn de forreste vinduer for bedre manøvredegtighed under installationen.

### 4. Placér vindafviseren:

- Placér vindafviseren mellem sæderne og bøjlen.
- Sørg for, at den er centreret og lige for optimal effektivitet.

### 5. Fastgør Velcrobåndet:

- Tag det medfølgende Velcrobånd og vikl det rundt om bøjlen, der holder vindafviseren.
- Sørg for at stramme Velcrobåndet, så vindafviseren sidder godt fast.
- Velcrobåndet skal være stramt nok til at holde vindafviseren stabil, men ikke så stramt, at det kan beskadige bøjlen eller vindafviseren.

### 6. Justér vindafviseren:

- Sørg for, at vindafviseren er lige og sikkert fastgjort.
- Foretag om nødvendigt små justeringer for at optimere placeringen.



## SE Monteringsanvisning för Mercedes-Benz SLK R171 Roadster (2004 - 2011)

Art.nr: WSP097  
EAN: 4251244716677

### Verktyg som krävs:

- Inga verktyg krävs.

### Omfattning av leveransen:

- 1x Vindavvisare WSP097
- 1x Monteringsanvisning



1. **Skjut fram sätena:**
  - Skjut fram sätena så att det finns tillräckligt med utrymme för monteringen av vindavvisaren.
2. **Öppna softtoppen:**
  - Öppna suffletten helt och hållet för att underlätta åtkomst till monteringsområdet.
3. **Öppna fönstren:**
  - Öppna de främre fönstren för att få bättre manöverutrymme under installationen.

4. **Placera Vindavvisaren:**
  - Placera vindavvisaren mellan sätena och stången.
  - Se till att den är centrerad och rakt placerad för optimal funktion.

5. **Fäst Kardborrebandet:**
  - Ta det medföljande kardborrebandet och linda det runt fästet som håller vindavvisaren.
  - Dra åt kardborrebandet ordentligt så att vindskyddet hålls stadigt på plats.
  - Kardborrebandet ska vara tillräckligt hårt för att hålla vindavvisaren stabil, men inte så hårt att det riskerar att skada fästet eller vindavvisaren.

6. **Rikta in Vindavvisaren:**
  - Kontrollera att vindavvisaren är rakt och säkert fäst.
  - Gör vid behov små justeringar för att optimera positionen.

## NL Montagehandleiding voor Mercedes-Benz SLK R171 Roadster (2004 - 2011)

Artikelnummer: WSP097

EAN: 4251244716677

### Benodigd Gereedschap:

- Geen gereedschap nodig.

### Leveringsomvang:

- 1x Windscherm WSP097
- 1x Montagehandleiding



### 1. Schuif de Stoelen naar Voren:

- Schuif de stoelen naar voren om voldoende ruimte te creëren voor de montage van het windscherm.

### 2. Open de Softtop:

- Open de softtop volledig om gemakkelijk toegang te krijgen tot het montagegebied.

### 3. Open de Ramen:

- Open de voorruit voor extra manoeuvreerruimte tijdens de installatie.

### 4. Plaats de Windeflector:

- Plaats de windeflector tussen de stoelen en de stang.
- Zorg ervoor dat de windeflector gecentreerd en recht staat voor optimale effectiviteit.

### 5. Bevestig het Klittenband:

- Neem het meegeleverde klittenband en wikkel het om de beugel die de windeflector vasthoudt.
- Trek het klittenband stevig aan zodat de windeflector goed vastzit.
- Het klittenband moet strak genoeg zitten om de windeflector stabiel te houden, maar niet zo strak dat het de beugel of de windeflector beschadigt.

### 6. Lijn de Windeflector Uit:

- Controleer of de windeflector recht en stevig is bevestigd.
- Maak indien nodig kleine aanpassingen om de positie te optimaliseren.

## ES Instrucciones de Montaje para Mercedes-Benz SLK R171 Roadster (2004 - 2011)

Número de artículo: WSP097  
EAN: 4251244716677

### Herramientas Necesarias:

- No se requieren herramientas.

### Alcance de la Entrega:

- 1x Deflector de viento WSP097
- 1x Instrucciones de montaje



### 1. Deslice los Asientos hacia Adelante:

- Deslice los asientos hacia adelante para dejar suficiente espacio para la instalación del deflector de viento.

### 2. Abra la Capota:

- Abra la capota completamente para facilitar el acceso a la zona de montaje.

### 3. Abra las Ventanas:

- Abra las ventanas delanteras para una mejor maniobrabilidad durante la instalación.

### 4. Coloque el Deflector de Viento:

- Coloque el deflector de viento entre los asientos y la barra.
- Asegúrese de que esté centrado y recto para una eficiencia óptima.

### 5. Fije la Cinta de Velcro:

- Tome la cinta de Velcro incluida y envuélvala alrededor del soporte que sujeta el deflector de viento.
- Asegúrese de apretar la cinta de Velcro para que el deflector de viento quede bien sujeto.
- La cinta de Velcro debe estar lo suficientemente apretada para mantener el deflector de viento estable, pero no tanto como para dañar el soporte o el deflector de viento.

### 6. Ajuste el Deflector de Viento:

- Verifique que el deflector de viento esté recto y bien sujeto.
- Realice pequeños ajustes si es necesario para optimizar su posición.